

Beginning of the Divine Liturgy ἦχος πλ. Δ' على اللحن الثامن

ἦχος Β', على اللحن الثاني

بَشْفَاعَةِ وَالِدَةِ إِلَهِهِ يَا مُخَلَّصُ خَلِّصْنَا
خَلِّصْنَا يَا أَبْنَى اللَّهِ يَا مَنْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ لِتُرْتَلَّ لَكَ الْبَلِيلُ يَا

5a les na a a ya bna la ah ya man hu a 3a ji bon fi

qi di sih li nu ra ti la ka 2a li lu i ya

al maj du lil 2a bi wal i bni wal ru u7 il qu dus al

a na wa ku la wa nen wa 2i la dah ri da hi rin a min

ya ka li mat a lah il 2i i bnal wa 7id 2a la thi lam

ya zal žayr a ma e ten la qad iq ta bal ta 2an ta ta

ja sa da li 2a jli 5a la si na min al qi di sa ti

wa li da til 2i lah a da i ma til ba tu li a ti

ma ryam wa ta 2a na a sta bi ža ay ri sti 7a a la

wa su leb ta 2a yu hal ma si 7u 2i la hu na wa bi

maw ti ka wa te2 tal mawt wa lam ta zal 2a 7a da Tha

luTh il qu dus al mu ma a ja di ma 3al 2a bi wa

Χερουβικόν ἡμέτερον διὰ νέους μαθητάς ἀρχαρίους ἦχος πλ. Δ', ن ه ن ه على للحن الثامن

2 4 4 2 4 4 4 4

ya a ma3 sha a ra al mu ta ma Thi li i i i i

i i na a bi she e ru u bi i i i i i im

يَا مَعْشَرَ الْمُتَمَتِّلِينَ بِالشَّرُوبِيمِ

4 4 4 4 4 4 4 4

tam Thi i i i i i lan si ri i i i an

تَمَثِيلًا سَرِيًّا

4 4 4 4 4 4 4 4

wal mu qa a di i i i i mu qa di mi i

i i i i na a ta sbi i i i7 a al mu

4 4 4 4

Tha a a a a laTh

وَالْمُقَدِّمِينَ التَّسْبِيحَ+الْمَثَلَّثَ

4 4 4 4 4 4 4 4

ta aq di su u hu li Tha lu uTh il mu u u u

7iy i i i

تَقْدِيسُهُ لِلثَّالُوثِ+الْمُحْيِي.

2 4 4 4 4 4 4 4

sa a bi lu u na 2an na a tra 7a 3a a a a na

سَبِيلُنَا أَنْ نَطْرَحَ عَنَّا

ka fa tal ih ti ma ma a a ti a du nia a
 a a wi i i i i ya a a a

كافة+الاهتمامات الدنيوية.

Ka aw na na muz m3i i i i i in 2a na
 sta aq bel ma li i ka al kul

كُونَنَا مُزْمَعِينَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ مَلِكَ الْكُلِّ

Ma az fu u fan min al ma ra a a a teb al
 ma la i ki i i i ya bi 7a a len 3a ay ri
 man thur 2al li lu u u u u u ya

مَرْفُوفًا مِنَ الْمَرَاتِبِ الْمَلَائِكِيَّةِ، بِحَالٍ غَيْرِ مَنْظُورٍ. اَللِّيلُوبَا.

Ya ra bu ur 7am Ya ra bu ur 7am

أَمِينَ، يَا رَبُّ ارْحَمْ

Ya ra bu ur 7am Ya a ra bu ur 7am

Ya a ra bu ur 7am

I sta ji ib ya a rab I sta jib ya a rab

أَسْتَجِبْ يَا رَبُّ

4 4 4 4 3
 Ra7 ma ta sa la min tha bi i 7a a ta tas bi7

رَحْمَةً سَلَامٍ، ذَبِيحَةَ التَّسْبِيحِ.

4 4 1 4 3 3 1
 Wa ma 3a ru 7i ka 2ay dan hi ya la na 3in da rab

4 4 4 3
 Wa ji bun wa 7a a qun

وَمَعَ رُوحِكَ أَيضاً. هِيَ لَنَا عِنْدَ الرَّبِّ. وَاجِبٌ وَحَقٌّ.

4 4 2 4 4
 qu du son qu du son qu du son ra bun sa ba oTh

4 1 4 2 4 4
 a sa ma wal a ar du mam lu 2a ta a ni min ma aj di i

4 1 4 2 4 4
 ka o sa na fil 2a 3a li mu ba ra kun nu l2a

2 4 4 1 4 4 4 4
 ti bi smi rab o sa na a a fil 2a 3a li

فُدُوسٌ فُدُوسٌ فُدُوسٌ رَبُّ الصَّبَاوُوتِ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوعَتَانِ مِنْ مَجْدِكَ. أَوْصَنَّا فِي الْأَعَالِي مُبَارَكٌ أَلَاتِي
 بِسْمِ الرَّبِّ. أَوْصَنَّا فِي الْأَعَالِي.

4 4 4 4 4
 2i ya a ka nu sa a be7 2i ya a ka nu ba a

4 2 4 4 4 4
 rek 2i ya ka nash ku ru ya ra ba na wa na tlu bu 2i

4 1 2 4 3
 lay ka ya 2i la ha na

إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُبَارِكُ. إِيَّاكَ نَشْكُرُ يَا رَبَّنَا. وَنَطْلُبُ إِلَيْكَ يَا إِلَهَنَا.

4 4 4 4 1 4 4
B i w a j i b i l z i s t i h a a a l i 7 a q a n n u ž a b e

4 2 4 4 4 2 4
t u w a l i i d a t a a a l z i i i i l a h a d a z i m a t a a

4 2 4 4 4 4 4 1
t u u b a a l b a r i 2 a t a m i n k u u u l i l 3 u y u u

4 4 2 4 4 4 3 3
u b i 2 u u m a z i l a a a h i i i i n a

2 4 4 4 2 4 4 4
y a m a n h i y a 2 a k r a m u m i i n a s h e r u b i m w a 2 a r f a

4 1 2 3 3 2 4 1
3 u u m a a j d a n b i ž a y r i q i y a s e n m i i n a s e e e r a a

3 4 4 2 1 4 2 4 4 4
a a f i m y a m a n h i y a b i ž a y r i f a a s a a d e n

2 1 4 2 4 4 4 4 2 1
w a l a d a t k a l i i m a t a l a h 7 a q a n i n a k i w a l i d a t u l

4 2 4 4 3 3
z i l a h z i i y a a k i n u u u 3 a a a a t h e e e e e m

4 2 4 4 3
J a m i 3 a h u m w a j a m i i 3 a a h u n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

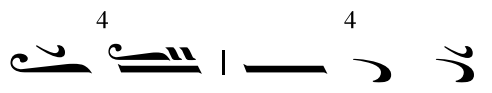
4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

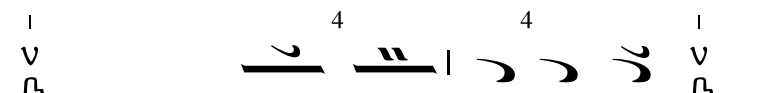
4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n

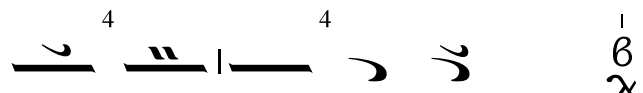
4 4 4 3
W a a m a 3 a r u 7 i k a 2 a a y d a n


جَمِيعَهُمْ وَجَمِيعَهُنَّ


وَمَعَ رُوحِكَ أَيْضاً.


4 4

 Ya ra bu ur 7am

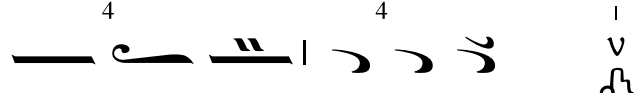
4 4

 Ya ra bu ur 7am
 آمين، يَا رَبُّ ارْحَمْ


4 4

 Ya ra bu ur 7am


4 4

 Ya a ra bu ur 7am


4 4

 Ya a ra bu ur 7am

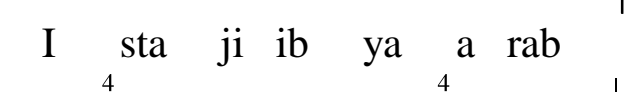
4 4

 I sta ji ib ya a rab

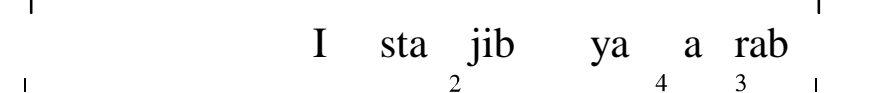
4 4

 I sta jib ya a rab

4 4

 I sta jib ya a rab
 اسْتَجِبْ يَا رَبُّ

4 4

 I sta ji ib ya a rab

4 4

 I sta jib ya a rab

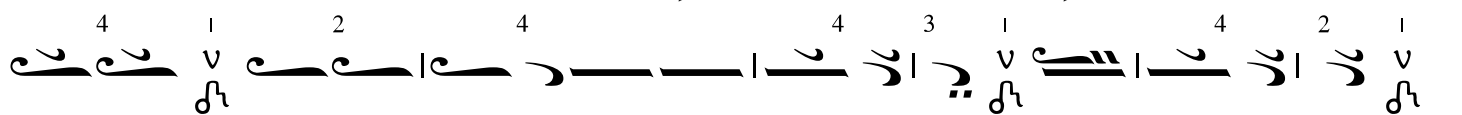
4 4

 I sta ji ib ya a rab

4 4

 La ka ya a rab
 لَكَ يَا رَبُّ.

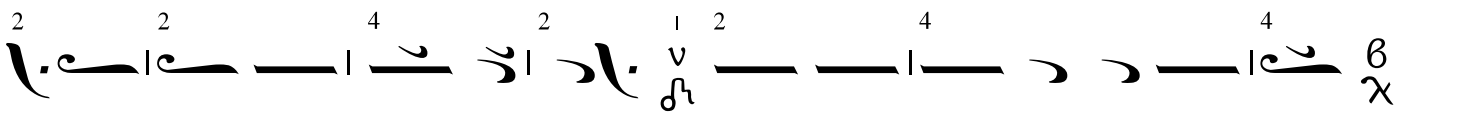
4 4

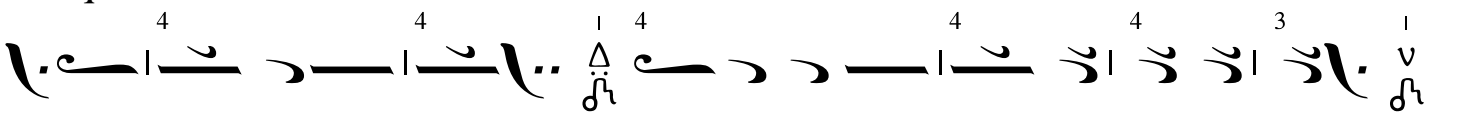
 I sta ji ib ya a rab

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، / لِيَتَقَدَّسَ أَسْمُكَ، / لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، / لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ / كَمَا فِي السَّمَاءِ
 كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. / خُبْرَنَا الْجَوْهَرِيِّ أَعْطِنَا الْيَوْمَ، / وَاتْرُكْ لَنَا مَا عَلَيْنَا / كَمَا نَتْرُكُ نَحْنُ لِمَنْ لَنَا
 عَلَيْهِ، / وَلَا تَدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ، / لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.

4 4 2 4 4 3 4 2 4

 A min Wa li ru u 7i ka 2a ay dan A min a min

آمِين، وَلِرُوحِكَ أَيضًا، لَكَ يَا رَبُّ، آمِين، آمِين.

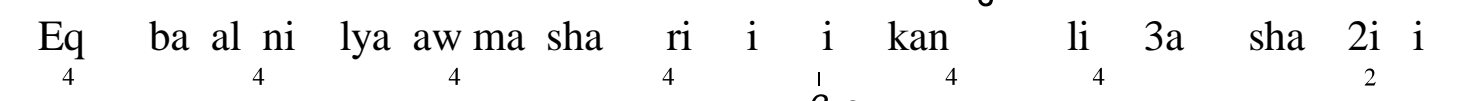
2 2 4 2 4 4 4

 qu du sun wa 7i dun ra bun wa a 7i i dun

4 4 4 4 3 4

 ya su 3ul ma si7 fi i maj di la hil ab a min


فُدُّوسٌ وَاحِدٌ، رَبُّ وَاحِدٌ، يَسُوعُ الْمَسِيحِ، فِي مَجْدِ اللَّهِ الْآبِ. آمِين.



 Eq ba al ni lya aw ma sha ri i i kan li 3a sha 2i i



 ka si ri yi ya bna a la a ah li 2a a a ni i lan 2a



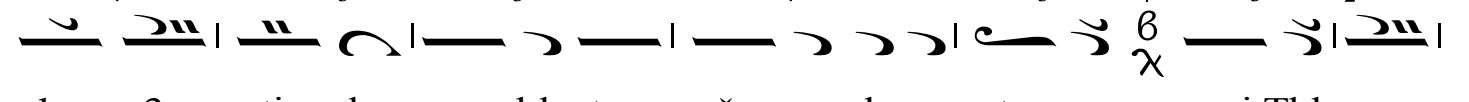
 qu u la si i ra a ka li 2a 3a da a 2i i ka a wa



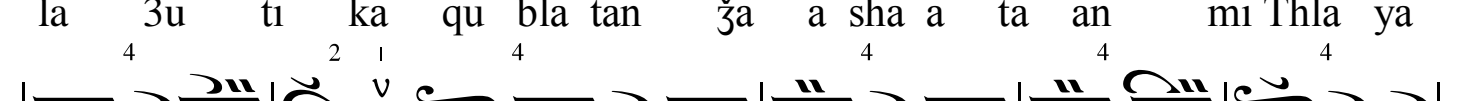
 la 3u ti ka qu bla tan ža a sha a ta an mi Thla ya



 hu u u tha la ki ni ka li si 2a3 ta a ri fu u



 la a a a ka uth kur ni i ya a a a rab ma ta 2a ta



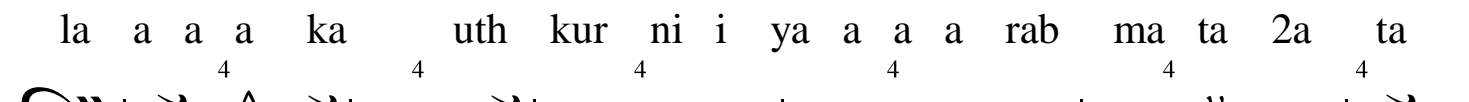
 ay ta fi ma a la ku u u ti i i i ka uth kur



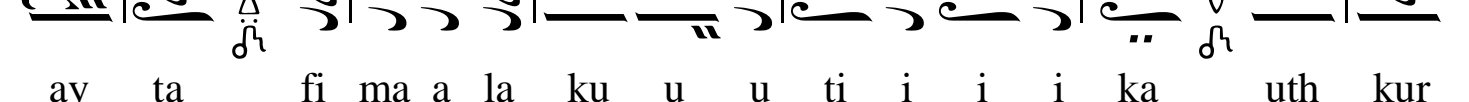
 ni ya sa yed ma ta 2a ta ay ta fi ma la



 ku u u ti i i i ka uth kur ni i ya a a



 qu u u u dus ma ta 2a ta a ay ta fi ma la ku u u



 ti i i i ka

أَفْبَلْنِي + أَلْيَوْمَ شَرِيكًا لِعَشَائِكَ + أَلْسَرِّي يَا أَبْنَ اللَّهِ. لِأَنِّي لَنْ أَقُولَ سِرِّكَ لِأَعْدَائِكَ وَلَا أُعْطِيكَ قُبْلَةً

عَاشَةً مِثْلَ يَهُودًا. لَكِنِّي كَأَلْصِّ اعْتَرِفُ لَكَ أَذْكَرْنِي يَا رَبُّ مَتَى أَنْتَيْتَ فِي مَلَكُوتِكَ.

أَذْكَرْنِي يَا سَيِّدُ مَتَى أَنْتَيْتَ فِي مَلَكُوتِكَ.

أَذْكَرْنِي يَا قُدُوسُ مَتَى أَنْتَيْتَ فِي مَلَكُوتِكَ.

